

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS.  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

The Provincial  
Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

City  
виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XI.

Ч. 134 (1341).

СУБОТА, 9. ЛИСТОПАДА 1929.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, NOVEMBER 9, 1929

No. 134 (1341).

VOL. XI.

## БРИТІЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ЗАЯВИВСЯ ЗА ВІДНОВЛЕННЯМ ВЗАЄМИН З РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ.

Міністер закордонних справ Гендерсон запевнив капіталістичну класу, що лейбористський уряд не буде брати відповідальності за ніяку позичку радянського уряду у Великій Британії, ані не буде толерувати "радянської" пропаганди.

ЛОНДОН, 6 листопада. Повні дипломатичні зносини будуть відновлені між Великою Британією і Радянським Союзом.

324 голосами проти 199 британський парламент одобрив внесок уряду, щоб відновити такі зносини, а риводночасно відкинув консервативну поправку, яка осуджувала всяке відновлення, "поки преїдм'яри умови не будуть сповінені". Під цим консерватисти розуміли точку відносно пропаганди.

Внесок лейбористського уряду за приверненням зносин перейшов завдяки тому, що за ним голосували всі ліберали, а також три консерватисти. Провідник лібералів Лойд Джордж заявив, що зрівняти зносини в 1927 році було найбільшою глупотою консервативного уряду.

Бувши прем'єр Стенлі Болдвін, провідник консервативної партії, закінчує Аруроу в Гендерсонові, міністр закордонних справ, що він надає радянському представни-

## Радянські летуни плянують летіти через Атлантик

ШЕСТАКОВ І ТОВАРИШІ ЗВЕРНУЛИСЯ ДО РАДЯНСЬКОГО УРЯДУ ЗА ДОЗВОЛОМ НА ПЕРЕЛІТ ЧЕРЕЗ АТЛАНТИЧСЬКИЙ ОКЕАН ДО ЄВРОПИ.

НЬЮ-Йорк, 6 листопада. Вони плянують сплутитися в Англії та Франції перед остаточним поворотом до Москви у своїм переліті докда світа. Іх переліт з Москви до Нью-Йорку вивосив 70 днів, однак вони часто були стримувані погоною погодою, а один раз були спинені попуттям мотора через дев'ять днів.

Семей Шестаков є головним пілотом і командантом радянського аероплану "Крива Рад", а П. Е. Володов, Б. В. Стерлігов та Д. В. Фуф'єв є членами залоги.

Вони плянують сплутитися в Англії та Франції перед остаточним поворотом до Москви у своїм переліті докда світа. Іх переліт з Москви до Нью-Йорку вивосив 70 днів, однак вони часто були стримувані погоною погодою, а один раз були спинені попуттям мотора через дев'ять днів.

Семей Шестаков є головним пілотом і командантом радянського аероплану "Крива Рад", а П. Е. Володов, Б. В. Стерлігов та Д. В. Фуф'єв є членами залоги.

## ДЕМОНСТРАЦІЇ В ПОЛЬЩІ ПРОТИ ВІДРОЧЕННЯ СОЙМУ.

У ЛЬВОВІ, КРАКОВІ І ЛОДЗІ ТА В БАГАТЬОХ ГАЛИЦЬКИХ МІСТАХ ПРИШЛО ДО СУТИЧОК З ПОЛІЦІЄЮ.

ВАРШАВА, 5 листопада. Польський сейм був відочений сьогодні декретом президента на 30 днів, коли він забрався після перерви від минулого четверга, коли в Пилсудський заявив був з більше як 100 офіцерами армії, щоб відкрити сеймову сесію.

У Варшаві і кількох провінційних містах відбулися вчора вечером соціалістичні демонстрації на знак протесту проти відочення польського сейму на 30 днів.

У Варшаві демонстрація була неуспішна, промунували майже всіляк, але у Львові, Кракові і Лодзі та в багатьох галицьких містах пришло до сутичок з поліцією.

Соціалісти проголосили сьогодні страйк у всіх вугільних районах в Польщі. Однак це є лише економічний страйк, який не має ніякого зв'язку з державними політичними подіями.

### ПРЕМ'ЄР СВІТАЛЬСЬКИЙ ЗРЕЗИГУЄ.

ВАРШАВА, 2 листопада. Прем'єр Світальський заявив, що зрештуйне зі свого становища, а як причину свого кроку подав поведінку Пилсудського супроти сейму. Це мабуть і було причиною що Світальського зроблено "хорім", а на його місце прибув на відкриття сейму Пилсудський, як міністер війни.

## КОНФЛІКТ МІЖ ПІЛСУДСЬКИМ І ДАШИНСЬКИМ ЗАГОСТРЮЄТЬСЯ.

ВАРШАВА, 4 листопада. Конфлікт між Пилсудським, а маршалом сейму Дашинським не притихає, але ввчораз більше загострюється. Вчора в польських газетах опубліковано повідомлення про те, що Пилсудський, генерал Складковський і полковник Бека, про коротку розмову в сеймі, яка відбулася між Пилсудським і Дашинським. В повідомленні сказано, що Пилсудський, зазначаючи сейм, назвав Дашинського дурнем.

У розмові з Дашинським Пилсудський тримав м'яуком по столі і кричав, щоб Дашинський замовчав, і розпочинав працю сейму. Запрошений до президента республіки Мосціцького на переговори, Дашинський заявив, що прибув до президента, коли там не буде Пилсудського, бо сам Дашинський за старий і має поважний уряд у державі, щоб вступати в розмови з Пилсудським.

З різних сторін Польщі приходять до Дашинського теле-

грами та листи з висловом йому симпатій за те, що він боронить чести сейму перед нападами Пилсудського. Політичне життя в Польщі тепер дуже напружене і ніхто не знає, чим скінчиться цей новий випадок Пилсудського.

### 40,000 ВУГЛЕКОПІВ ВИХОДЯТЬ НА СТРАЙК.

ВАРШАВА, 6 листопада. Сорок тисяч вуглекопів розпочнуть завтра рано 24-годинний страйк, бо вони вважають, що підвишка плати на 4 процент, яку признав недавно арбітражний трибунал, є абсолютно невистарячою.

### У ТОРОНТО ВПАВ ГРАД.

В той час, коли в західній Канаді сніг і зимно, телеграма з Торонто повідомляє, що там упав 4 листопада великий град. Градова буря тривала около п'ять минут і навістила Торонто, й околицю.

## РОЗБИЛИ ПЛЯНОВАНУ ШОПКУ ЧОРНОСОТЕННОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

В Годсон Бей Джоншн, у Саскчевані, побито організаторів Ку Клукс Клену, які хотіли відбутися вночі мітингу і спалити хрест на полі.

ТОКІО, Японія, 7 листопада. Депеш з Харбіну в Манджурії кажуть, що китайська влада арештувала вчора 73 громадян Радянського Союзу в різних частих північної Манджурії, обвинувачуючи їх в комуністичній змові. В Харбіні є проголошення воєнний стан.

### ЗАЛІЗНИЧНИКИ В АРГЕНТИНІ СТРАЙКУЮТЬ.

Б'УЕНОС-АЙРЕС, Аргентина, 5 листопада. Залізничні робітники застрайкували вчора на 15 минут, спинивши весь залізничний рух, заявивши сьогодні, що плянують подібний страйк, додаючи по 15 минут кожного дня, поки залізничні не признають певних дозвінь умов праці, за які вони борються вже два роки.

Президент Рігоєн відбуд сьогодні конференцію з представниками юної і залізничної старачи, щоб привести до поладження кризи.

### ЗНОВУ ЗАСУДЖЕНО БЕЗРОБІТНОГО З АНГЛІЇ.

В поліційнім суді у Вінніпегу знову засуджено безробітного з Великої Британії на три місяці в'язниці, а після відсидження кари він має бути депортований. Засуджений називається Едуард Луїс Гров. Його обвинувачувано у "володітвстві", як і багатьох інших британських безробітних, що були попередньо засуджені.

### КОНСЕРВАТИСТИ БУДУТЬ МАТИ 93 ПОСЛІВ.

ТОРОНТО, 2 листопада. Повний вислід провінційних виборів виказує, що консервативний уряд буде мати в новім парламенті 93 послів, включаючи одного незалежного консерватиста. Таким чином уряд буде мати більшість 75 послів. В опозиційнім таборі буде лише 18 послів: 11 лібералів, 3 прогресистів, 2 ліберальних прогресистів, 1 Злучених Фермерів і 1 лейборист. Вибори в однім окрузі відочені.

### НАЦІОНАЛІСТИ НАПАДАЮТЬ НА ЄВРЕІВ.

ВІДЕНЬ, 6 листопада. Німецькі націоналістичні студенти університету відновили свої демонстрації проти єврейських студентів і багатьох з них тяжко побивли. Поліція була примушена вживати гумових палок, щоб розігнати їх.

### ЗЕМЛЕТРУС В МЕКСИКУ.

ВЕРА КРУЗ, Мексика, 2 листопада. Місто Дукьяла, в південній частині стеїту Оаксака, навістив у четвер вечером страшний землетрус, що тривав 51 минуту і заробив багату шкоду. Підземний гуркіт перелякав мешканців, які з криком і зойками на устах утікали з своїх домів, як валилися стіни. Допетер не отримано підрахунку шкідливих витрат під час землетрусу.

### СУТИЧКИ БЕЗРОБІТНИХ З ПОЛІЦІЄЮ.

ДУБЛІН, Ірландська Вільна Держава, 6 листопада. Під час відкриття ірландського парламенту прийшло сьогодні до розриву під будинком парламенту і до сутичок між безробітними і поліцією. Поліцейські били робітників пацками й остаточно розігнали демонстрацію.

Вінніпег, 6 листопада. Мітинг Ку Клукс Клену, що мав відбутися тут минулого тижня в суспільстві спалення хреста, закінчився бучею. Промовці, які пробували говорити до зібраних, не могли слова промовити через крик і шум опозиції. Коли все закінчилося, кількох учасників мали поштовхнути очі, а один чоловік мав пошкодані ребра.

Оголошення 30 жовтня, що старанням Ку Клукс Клену в Годсон Бей Джоншн буде спалений хрест в 11-й годнині в четвер і що буде дане висвещення дої комедії Дж. В. Росбором, головою ККК, заарештували, однак за криком ворожого юрби він не чув своїх власних слів. Він повернувся до Ді Пес в п'ятницю рано.

Так плянована шопка Ку Клукс Клену в цій місцевості зкінчилася повним фіаском, а деякі з класменів ще й добре наїрали.

визначалася загальна бійка. Кажуть, що один класмен був поранений.

На сцену боротьби прибула поліція, щоб розборонити обидві сторони, однак опозиція трималася добре і шокм забрала хрест з позі.

Ворожа юрба искала появи промовця і Джан Краер, містонар об'єднаної церкви, який заявив добре, що не стоїть ні за, ні проти Клену, став головою зібрання. Однак коли він хотів говорити, юрба закричала його.

Класмени побачили, що неможливо відбутися мітингу, а пробувати його продовжати, то приїде до відкритої боротьби. Дж. В. Росборо пробував говорити, однак за криком ворожого юрби він не чув своїх власних слів. Він повернувся до Ді Пес в п'ятницю рано.

Так плянована шопка Ку Клукс Клену в цій місцевості зкінчилася повним фіаском, а деякі з класменів ще й добре наїрали.

## ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯД ЗАТРИМУЄ ЕВАКУАЦІЮ НАДРЕННІ.

БЕРЛІН, 7-го листопада. Соціал-демократичний "Форвертс" каже сьогодні, що евакуаційний приказ, виданий недавно французькому полковнику в Крайшнаху, в третій надренській зоні, зівстав нагаю уневажненій і полк позистане на своїм місці до часу дальшого повідомлення.

Французькі жовнири, що мали вестися до поїзду в Маєнсі для повороту до Франції, дістали приказ повернути до своїх старих касарень у Маєнсі.

"Форвертс" каже, що цей новий розпорядок французької військової влади є результатом змови у французьким міністерстві і назначення Анрі Магіно міністром війни.

Магіно і його приязелі, каже газета, завжди були тої опинії, що третя зона, в якій дежить Крайшнах і Маєнсі, повинні бути евакуовані лише після того, як план Іоша увійде в життя.

## СЕНАТОРИ КРИТИКУЮТЬ УРЯД, ЩО НЕ ЗАПРОСИВ ЛЕТУНІВ ДО ВАШИНГТОНУ.

ВАШИНГТОН, 28 жовтня. Сенатор Норіс з Небраски й сенатор Тайдінгс з Меріленду критикують державний департамент за те, що не запрошив радянських летунів з "Крива Рад" до Вашингтону. Сенатор Норіс заявив саркастично:

"Як що коли і потрібно було сильної армії та флоту, то саме тепер, коли ці странни росіяни готові налетіти на Вашингтон і захопити президента та конгрес".

"Державний департамент ма-

буть думає, що радянський аероплан наладований бомбами й готовий кинути їх на Капітолій", заявив таксамо саркастично сенатор Тайдінгс.

В державнім департаменті заявлено неофіційно, що до Вашингтону ніколи не запрошувано офіційно ніяких чужоземних летунів, навіть офіцери з "Графа Цепеліна" не дістали такого запрошення. Тому й відносно радянських летунів уряд не думає відступати від свого правила.

ска друга демонстрація з боку безробітних. Робітників на галерей перервав наради й кинув червоної ленточки на послів з окликом: "Домагаюся, щоб парламент перервав наради, поки не будуть вислухані безробітні".

Товариші! Відновляйте переплату на "Українські Робітничі Вісті"!

## ПРОГОЛОСЯТЬ ЛЬОКАВТ СТОЛЯРІВ НА КОРАБЕЛЬНИХ ДОКАХ.

ЛОНДОН, 7 листопада. Федерация британських корабельно-будівельних підприємств рішила проголосити 21 листопада всекраєвий льокавт, який обійме від 10,000 до 15,000 столярів, що працюють на корабельних доках і при направи кораблів у Великій Британії.

Рішення проголосити льокавт запало після конференції в Единбургу з елективів Амагаментеїт Сосетей оф Бувлворкерс, після якої оповіщено, що юніони члени відмовилися прийняти пропонувану скалю плати.

Якщо льокавт буде продовжуватися, він може обійти інших робітників.

(Депеш з Лондону не маює, яку платню запропонувано робітникам.)

### 1,800 ДОКОВИХ РОБІТНИКІВ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК.

СТ. НАЗЕР, Франція, 6 листопада. 1,800 докових робітників проголосили сьогодні 24-годинний страйк, домагаючись підвишки плати й 7-годинного дня праці. Около 1,200 інших робітників є на страйку від учора.

## ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК АРАБСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ В ПАЛЕСТИНІ.

ЄРУСАЛІМ, 2 листопада. Арабське населення в Палестині обходить сьогодні, в річницю декларації Балфура, генеральний страйк і день жалоби. Не лише всі арабські крамничі є закриті, але й більшість з них вивисили черні прапори на знак свого смутку.

Багато грецьких і вірменських sklepів також є закриті з симпатії до арабів.

Тисячі арабів зібралися сьогодні рано в мечеті Омара й відбули протестатійний мітинг проти декларації Балфура, що обіцяє євреям допомогти в заснуванні єврейської держави в Палестині.

страйку на знак протесту проти декларації Балфура, але були розігнані поліцією. Прийшло до сутички між кількох арабів арештовано. Подібний інцидент мав місце в Назареті, де також переведено арештування.

### ОБВИНУВАЧЕНІ НА СУДІ НЕ ВІДПОВІДАЮТЬ.

ГАЙФА, Палестина, 24 жовтня. В Сайфеді розпочалася розправа проти 15 арабів, яких обвинувачують у грабїжі майна під час арабсько-єврейських розривів. Арабські адвокати відмовилися виступати на суді, тому розправа відбувається без них. Палесдинці на запитання суду нічого не відповідають.

# Сторінка Робітничих Кореспондентів

**ТОВАРИШ РОБОКРИ!**  
Поміть до своєї сторінки з фабриць, з майданів, з сіл, з залізниць, з фабрик і з усіх організацій. Поміть з усіх усього і про все!

**ТОВАРИШ РОБОКРИ!**  
Поміть свою газету між робітниками й фабричаними! Зробіть свою сторінку справжньою трибуною трудових мас!

## РОБОТА "УКР. РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ" В ТРЕЙД-ЮНІЙНОМУ РУСІ.

Хто читає "Укр. Роб. Вісти" той бачить, що ця газета чимало клопила праці в організуванні трейд-юній у всіх галузях промисловості Канади. Виступаючи перед людьми рішуче "У.Р.В.", щоб переконати про роботу у трейд-юній русі цієї газети. Немає числа "У.Р.В.", в якому не було б статті чи допису з різних станцій праці. У тих статтях чи дописах раз-у-раз висвітлювалося й дали світло правдивий стан праці, що є організованою в трейд-юній. В місяці кампанії, в листопаді й грудні, треба докласти всіх зусиль, щоб заповнити життя й працю "У.Р.В.", щоб дати своєму вождю змогу дати весті українським робітникам Канади у класових борах проти капіталу й висувати.

Усі члени юній повинні у ці два місяці кампанії за "У.Р.В." вийти з членами ТУРФДім, Жінєсдів, Секції Молоді, Р.З. Г., й кооперативними товариствами розгорнути широку акцію за придбання нових преципітантів для "У.Р.В.", збільшення преципиту для того бового часопису. Хай щорічна кампанія за "У.Р.В." стане всекласовою, канадською!

Наші завдання повинні бути зараз такі: в кожній осередку, у галузі промисловості, де є тільки українські майнери, треба повестерити працюючих Канади перед усім обманом наміників капіталу щодо вербування робітників з одного місця в друге.

На сторінках "У.Р.В." частіше зможу заговорити кожному робітникові про все те, що його дає, висувати, тиснути. Одні з одним обмінюючи думками й працюю, одні одних закликають до витримання класових бор. Часопис "У.Р.В." наліть відступати окремі сторінки для своїх читачів, робітників і нероботів. 6. сторінки: дописувачів, Р.З.Т., У.Р.Д. Школярів, літературна, а час до часу покладати сторінку модою.

До "У.Р.В." пишуть з найглибших закутків; пишуть самі робітники, пишуть про своє життя й працю, а також і про все те, що крутом них ді-

ється. "Українські Робітничі Вісти" агітували довкола себе: отби кореспондентів-дописувачів, вони вели наладити тіх свої звязки з усіма працюючими Канади.

Сьогодні є визначені два місяці на кампанію за преципітантниками й преципиту "У.Р.В.". У цих двох місяцях усі українські робітники повинні сповнитися своїм довг супроти свого вождя "У.Р.В.". Впершу чергу мусять поспішити усі робітники, що є організовані в трейд-юній. В місяці кампанії, в листопаді й грудні, треба докласти всіх зусиль, щоб заповнити життя й працю "У.Р.В.", щоб дати своєму вождю змогу дати весті українським робітникам Канади у класових борах проти капіталу й висувати.

Наші завдання повинні бути зараз такі: в кожній осередку, у галузі промисловості, де є тільки українські майнери, треба повестерити працюючих Канади перед усім обманом наміників капіталу щодо вербування робітників з одного місця в друге.

На сторінках "У.Р.В." частіше зможу заговорити кожному робітникові про все те, що його дає, висувати, тиснути. Одні з одним обмінюючи думками й працюю, одні одних закликають до витримання класових бор. Часопис "У.Р.В." наліть відступати окремі сторінки для своїх читачів, робітників і нероботів. 6. сторінки: дописувачів, Р.З.Т., У.Р.Д. Школярів, літературна, а час до часу покладати сторінку модою.

До "У.Р.В." пишуть з найглибших закутків; пишуть самі робітники, пишуть про своє життя й працю, а також і про все те, що крутом них ді-

себе у вир деморалізаційного життя, це наслідки буржуазного виховання і всього того, що ропа від маленької дитини бачила на буржуазній екрані.

### ПРАЦЮЄМО ПО 16 ГОДИН ДЕННО.

Важко живиться нам на цій землі у Вагаоні, Алта. Працюємо по 16 годин на шифту. За робітничу організацію ніхто й слухати не хоче. Тутешні робітники говорять, що їм не треба організації. Між робітниками є чимало українців, а вже найбільше такі є робітники з Великої Британії. Бачи страшно гонять нам в праці.

До того харчі дуже погані, шкідливі для нас, платимо по 81.00 денно. Усі дати гинуть, ніхто й не облізветься. А прийде часом,

то й для боса обтягнуть по 2 долари на забаву. Самі робітники не мають з чого вижити по доцелях, але на босовську забаву, щоб не втратити панської ласки, стигаються до останнього цента. Таке то життя не організованих робітників: працюють важко, виснажують їх й гонять німцями-ангелами як тваринкою, а вони їдуть й пахнуть їд їх своїми важко заграбованими центами. І доки воно так буде?

### ОСТАННІ ГРОШІ ЗАБИРАЮТЬ В ІМІГРАНТІВ.

На двох приїхало з Вінніпегу 15 робітників до праці в лісі, в околиці Тімміне. Згадані робітники заперали до праці в лісі в "Емплоїмент Стриве оф Канада". Їх спроваджено на жадання Мак-Леодів Ламбор Со. При запералі до цієї робітничої організації обіцяно платити по 81.00 до \$50.00 на місяць, добрі харчі та вигідні слання. Однак за перелат самі робітники мали платити. Так і сталося. Кожен з них видав майже останні гроші, які заробили в лісі. Заплатили дорогу, приїхали на озвіачену ділову землю. І показують босові контракти, в які їх спроваджено з Вінніпегу й обіцяно роботу. Бос сказав їм, що він не має роботи для них, а це що їх спроваджено, то нічого важкого кожної зими сотні робітників приходять отак і вертаються з нічим.

Не маючи іншої ради, повисіли згадані робітники верувати до Тімміне. Вони мені їде розкавали. Того ж таки дня ці робітники стараються дістати пояснення в місцевій владі, чи

компанія не відізнала б їх туди, звідки їх заперало. Однак не добилися нічого, бо в цей день відбуваються вибори. Зі своєю мусять зачекати. Нім що буде, рішено хоч не сподіюємося на їхню користь. Ці робітники мусять чекати та видавати останній грін на дорогу харчі й помешання.

Ще, як сказали ці товариші на тому офісі є намірено, що треба 50 робітників до праці в лісі. І вони були першим, що запералися. І справді, від цін і довідки, що приїхав друї транспорт робітників. Їх заперали в лісі і сказали їм, щоб працювали. А спати й їсти не має де, бо й землі навіть немає. Дондавшись про все те, і постановили написати до нашого часопису "Укр. Роб. Вістей" з цим самим дати зересторію для працюючих, щоб не платили їм за лізно-режисним компаніям останні гроші за переїзд. В якій хто й пишеться до праці в лісі у тіммінескій околиці, хай вимагає, щоб за переїзд платила компанія.

Тімміне, Онт. Г. С.

### ПОМОЖІТЬ ГЕМІЛТОНСЬКИМ СТРАЙКЕРАМ.

Страйкам всіх зарядів на цих організації в Бренфорді, Онт., скликали на 13. жовтня посподулі спіланий мітинг членів і членкинь. Тов. А. Ласін став головою, тов. С. Галанджій був секретарем. Товариші голова вільно словами пояснив, що мітинг скликано на те, щоб спільно порадитися, в якій би то спосіб допомогти гемілтонським товаришам.

Тов. П. Каріш говорив про причину страйку й першину боротьбу страйкерів з високо бур-

жуазною машинкою. Він наводив статті й дописи з преси, а принципі закликан присутніх товаришів заочиткувати кампанію. Хоч і в нас деякі товариші вже не працюють, все ж таки зібрано 813.50. Відтак присутствую до вибору комітету, який має зайти збір ково хата в хату. Комітет зібрано а 8 членів і членкинь. Гроші на другий день відідали до Гемілтона, на руки комітету.

Бренфорд, Онт. Робокри.

### ВЖЕ ДВА ДНІ НЕ ЇЛИ, А ЩО БУДЕ ДАЛИ?

Не раз уже писавось на сторінках "У.Р.В." про англієвських іммігрантів, яких так сердечно переконували в домі про каналієвські гаражди, про високу платню і т. д.

Прибувши до Канади, їх по розмовили по широким степах, аби вони на власній шкурі переконались про цей рай, який їм так замальовували масовими словами: воякі капіталу.

І працює ціле літо на сім'я арської мейн-ланді, яка веде а Саскатуну до Едмонтоу. Отуку до на власні очі приходиться бачити і переисуватися про цей добробут, який канадська буржуазія не перестає хвалити.

Від рани до вєтера, їдуть тільки тагарові трени тут проходять а хотить тут їх чимало на кожному трені відко десятки безробітних пасажирів, які перекладають собою з одного кінця Канади в другий, аби наїти пошунци на своє здоров'я, щоб не загинути з голоду.

Частенько до банк гавду ступають поже, яким приходиться в пару днів бігтовати трени без їди, вони так і тирють кусок хліба. Усіх їх не переисувати.

Одного вєтера, вичаїно, їд і завжди шість праці м з товаришом готовили дещо на вечерю. Аж на раз хтось зарукав до дверей. І відчинив двері і забачив перед собою жовте, змарніле обличчя з вєроленюк боролюк, чоловіка дїт сорок п'ять. Він у перших словах почав просити хліба. Я сказав йому, що ми не маємо хліба, але цей чоловік не відступав від дверей, а дає просив о кусок хліба. Він сказав, що вже два дні нічого не їв. Я дав йому, що мав, він гарно поїскував і пішов. На вїході сказав ще, що на його чекав троєх товаришів, які та їд а голодні, як і він. За пару днів удражання. Де сила таї побіда. А сила працарів тільки в організації і тільки організованою силою можна добитися чогось кращого.

П. Г., робокри. Кікенер, Онт.

### "ВІДОСЛАТИ ЇХ ТУДИ, ВІДКИ ПРИЇХАЛИ."

### СЕЛВЕЙШИН АРМІЯ "МАШЕРУС"...

Я працюю на генду в Мінігей Лайн, Онт. Зі мною працює ще чимало українських робітників. Є робітники й інших національностей. Вони працюють по 12 годин денно, а платню беремо тільки за 10 годин праці. Виснажують нас на кожному кроці.

Якось одного дня саме в обід, як пору прийшла до нас на генду селвейшин армія. Звичайно, прийшли вони за грінми. Я не міг вже втерпіти й заговорив до робітників, щоб не лавали своїх гірко заграбованих центів на противіробітний цїпін. Селвейшин армія в однок з капіта істичних тверднів в Канаді. Робітники прослухали й не жертвували ні одного цента.

М. Неліновіч. Мінігей Лайн, Онт.

### ПОВІДОМЛЕННЯ.

Ми маємо на складі комплектні засіб напарок для всіх виробів кухонь, огривачів і форнес, включаючи "Мурс Трезор", "Мюфат", "Фінделей" і "Тос Делайсон". Маємо теж огривезальну сетлу для огривачів. Всяку напару виконуємо по умірованим цінам.

### GREEN'S GREATER STOVE COMPANY

183 Pacific Ave. E., Winnipeg. PHONE 83 406

### ІМПЕРІАЛІСТИ ГОТОВЛЯТЬ ГАРМАТНЕ МЯСО.

Це діялося недавно у Венкувер, Б. К.

Став я на вулиці і пригити донес як машерували кадети. Були це молоді хлопці у віці від 16 до 18 років. Машерували вони з гордо піднесеною головою і кидали на перехоцяху публіку очима, жов би хотіли саяти:—Ми ваші оборонці, які готові кожної хвили наложити голову за канадськую демократію!

Став я і задумався, чому батьки цих дітей на стільки нерозумні, що віддають їх різким буржуазним організаціям, які приготовляють дітей на гарматне мясо за панські інтереси? Чому ці батьки не хочуть розуміти, що буржуазія не хоче за опікуватися їхніми дітьми, як вони терять голод і холод, коли батько вештається по місті без роботи?

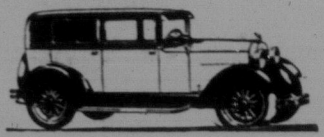
От хоч би і зарвав. Світлі імперіалісти загодяться напасти на одинок у світі робітничо-селянську країну. Вони їйдуть говорять про мир, скликають різкі мирові конференції, британський прем'єр їде на переговори до американського президента, говорять з ним про ограничення морських зброєв, а тимчасом всі вони штовхають

китайських імперіалістів до війни з Радянським Союзом. Немає сумніву, що провокації китайських імперіалістів можуть викликати війну з Радянським Союзом, бо терпів може урватися кожної хвилини. Цього власно бажають світові імперіалісти, бо це дає б їм нагоду кинутися на Радянський Союз і пробувати рєсторонити його. І власно ці кадети, це майбутні жерти імперіалістичної війни. Зараз буржуазія вихватює їх, час від часу дурить їх різкими бенкетами, догоджує їм, але коли вибухне війна, тоді силою пожене їх на фронт вмерати не за інтереси їхніх бідних батьків, але за інтереси ситих панів.

Чи останні світова війна не дала нам доказів, як буржуазія поводиться з тими, що боролися за "вітчину"? Чи мало з цих героїв, яким буржуазія, виспалаючи на фронт, обіцяла золоті гори, якщо вони жині повернуть? А що сталося з тими обіцянками опісля? Багато цих героїв повернули з фронту каліками і зараз мусять жєбратися до вулицях, бо пані осажнули свою ціль коштом цих нещасних і потім викинули їх на смітник, як не потрібну річ.

Не положення зараз під зиму починає з кожним днем гіршатися ім праці. Готуй робі-

# 5,000 НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ" В ЛИСТОПАДІ І ГРУДНІ!



## БЕРІТЬ УЧАСТЬ В ЗМАГАННІ ЗА ПРИЄДНАННЯ НАЙБІЛЬШЕ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ І ЗАВОЮЙТЕ ПЕРШОКЛАСНУ НАГОРОДУ!

### ЕДМОНТОНСЬКА ОРХЕСТРА НА МАНДРІВЦІ.

На 30. липня в 11 годині вечером едмонтонська орхестра виїхала на сценарській стадії, збираючи різні товариші, щоб попрацювати в другі знайомих працівників в дорогу, чим разом вже між майнерів.

Між майнерів займали діти робітничої фермерської організації, щоб піти в товариство, щоб піти в товариство, щоб піти в товариство.

Майнери щиро прийняли на них орхестрантів не лише у країнській, а й в другій національності, як англійці, словаки, серби і друзі приймали нас на нічліг за що їм належить щира пролетарська подяка.

Монтейн Парк 31. липня. Около 7. години вечером приїхали ми до Монтейн Парк, де товариші вже очікували нас, щоб розіграти в помешканнях. Декотрі англійські майнери знали наших орхестрантів, з обидва минулого року, а голочно малого ташириста П. Жукевича.

Між орхестрантами були і інші сили, які ще не були в великих гуртах екал і живо приєднались тим гуртам, думуючи, як отой камінь так висить і не паде.

Та товариші зараз позабрали нас на квартирі до вечері, бо вже наближався до концерту.

В 8.30 год. сали заповнились, а орхестра вдарила в струни і покотився голос по майнерській сали: "Ми діти молота і серпа". Та М. Каршишин та інші пішли з промовою в англійській мові, за що нагородили і гучними оплесками.

Програма наша складалася з українських і англійських пісень. Концерт скінчився, а публіка ще чекала, прохуючи, щоб ще заграли до танцю.



Орхестра в гурті місцевих товаришів перед відвідом з майнерської місцевості Кедомін, Ата.

Тов. Вихрестов і кілька хлопців заграті до танців, а молоді майнерська забавлялася.

### Кедомін 1. і 5. серпня.

В четвер в 8.30 год. рано ми вже були в Кедомін, Ата. Товаришка Гудимач й інші чекали вже нас на стадії, щоб забрати нас і розмістити по квартирах. В той день концерту ми не давали і наші хлопці мали змогу ходити в гори, полювати на поркуняки, а дівчата збирати ягоди і оглядали гори.

В п'ятницю, 2. серпня, в 9 годині простору майнерську сядо заповнили глядачі по береги. Були майнери різної національності. Вони кождо пішли витали гучними оплесками. Великий успіх мали солістки т.к. Анна Юлічук, Анна Галькевич, Марія Каршишин та дует Катерини Круць і Софії Божакевич. Вподобали собі теж соліст. Вихрестова, який мусів виступити більше разів.

В Кедомін теж прийшлося нам грати до танцю. Т.ш. Вихрестов, В. Утрюм, О. Воронка і К. Колякевич мусів грати по концерти ще і до танцю.

Другий концерт в Кедомін закінчив в понеділок, на ньому теж було повне число публіки.

### Лоскар 2. і 4. серпня.

В суботу, 3. серпня, в 10 годині рано приїхали ми на стадію в Лоскар. Товариші й товаришки забрали орхестрантів на квартирі. Тов. Чунік мав вже готовий ешек, який приготував за кілька днів. Близько в 8. годині було встановлено, де орхестранти мають перебувати і в короткому часі товаришки поїхали на місце.

Тут перебували ми через суботу і неділю. Доц надав вже два дні, а вже найбільше перед концертом. В суботу, 3. серпня, в 10 годині рано приїхали ми на стадію в Лоскар. Товариші й товаришки забрали орхестрантів на квартирі. Тов. Чунік мав вже готовий ешек, який приготував за кілька днів. Близько в 8. годині було встановлено, де орхестранти мають перебувати і в короткому часі товаришки поїхали на місце.

Та це не спиноло майнерів від участі на концерті. Сали обидва були заповнені.

Нас щиро прийняли в Лоскар, за що їм належить подяка.

В вівторок товариші й товаришки з Кедомін випроводжали.



В Едмонтоні — орхестра вернула з обідки й шойно висіла з потуги.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо. Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

К. Дубовоєвський, Едмонтон, Ата.

В суботу, 10. серпня, ми знов прибули до Едмонтону, а в вівторок, 12. серпня, зайшли між фермерів на Алберта і Грейт Вотер Вейс ліній в такі місцевості: Федора, Вох, Тордін, Егремонт і Онал.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

К. Дубовоєвський, Едмонтон, Ата.

### И ДО НАС ЗАВІТАЛИ РАДЯНСЬКІ ФІЛЬМИ.

Нарешті організоване українське робітничо-фермерське товариство почало показувати свої симпатичні докучальні поборити ці прекрасні фільми "Тарас Шевченко" і "Микола Держа", які спровадили Центральний Виконавчий Комітет ТУРФДМ з Радянської України.

Минулого літа ці фільми демонстрували по західній Канаді в величезній моральній і матеріальній успіхом, а в днях 28. і 29. жовтня, започаткована демонстрація цих фільмів по східній Канаді.

В повиде глядачів цих фільмів показували в У.Р.Д. у Форт Френкс, Онт., при заповненій сали через обидва вечери. В ті самі вечери відбулися перетримувати мітинги в Тави Гал, Роял Театрі й Народнім Домі, проте глядачів прибуло багато.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

К. Дубовоєвський, Едмонтон, Ата.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

К. Дубовоєвський, Едмонтон, Ата.

### ПУСКАЄМО ПРАЦЮ ПОВНИМ ХОДОМ.

Вісницький Український Робітничий Дім ... приходом осени став жити повним життям. Кожного вечера в усіх кімнатах, на сцені і в салі відбувається робота.

Вони приготували представлення та концерти. В салі (часом на сцені) відбуваються проби котрої небуває чотирих орхестр, а в кімнатах товариші й товаришки мають свої засідання, або працюють на світловому курсі.

### Праця драмспівгуртка.

Щогорічний осінній сезон вісницький драмспівгурток відвіду ТУРФДМ започаткував драмою "Крик Землі". Драма ця представляє боротьбу селян Радянської України за земледобування.

Що добре започаткування значить дуже багато, свідчить те, що на друге представлення п. н. "Хата за селом", яке драмспівгурток відіграв в суботу, 26. жовтня, публіка біляком заповнила сали У.Р.Д.

Сцена за сценою переходить перед глядачами образи з бурлящого шпанаєлого життя.

Хоч в цьому представленні багато масових сцен, які в тяжкі до виконання, то всі аматори зливаються добре. Про це представлення говорили гірше робітничі і робітничі вівторки час. Подобає тілкі щоб хорої сили опрацювали по стараннішо.

Вранці драмспівгуртка звертає на себе увагу те, що працюють в ньому, як і минулими роками, голочно старі активісти-аматори. Вони заступують за свою витриману працю на призначення, але наше членство і симпатичні повинні доповнити драмспівгурток сивими силами, яких є чимало.

Вранці драмспівгуртка звертає на себе увагу те, що працюють в ньому, як і минулими роками, голочно старі активісти-аматори. Вони заступують за свою витриману працю на призначення, але наше членство і симпатичні повинні доповнити драмспівгурток сивими силами, яких є чимало.

Вранці драмспівгуртка звертає на себе увагу те, що працюють в ньому, як і минулими роками, голочно старі активісти-аматори. Вони заступують за свою витриману працю на призначення, але наше членство і симпатичні повинні доповнити драмспівгурток сивими силами, яких є чимало.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

К. Дубовоєвський, Едмонтон, Ата.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

К. Дубовоєвський, Едмонтон, Ата.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Наші орхестранти ще й тепер намагаються прощире привити.

К. Дубовоєвський, Едмонтон, Ата.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

### В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ПОЛЬСЬКОГО ПОГРОМУ.

Стаття надіслана до "Укр. Роб. Вістей" комуністичним послом польського союзу Юрієм Сохашцьким.

(Продовження)

День 1. листопада записався кровавими стрічками в історії мартирології Зах. України. Українські працюючі маси довгі роки пам'ятають погром, організований польською панською владою і бандами польського фашизму, пам'ятають десятки пораниених українських демонстрантів, сотки робітників і селян та української молоді, запроторених в тюрми, пам'ятають здемонованих українських освітніх і сільсько-господарських інституцій Львівський погром залишиться символом усюго того, що несе працюючим масам Західної України окупація польською фашизмом.

Раннім ранком 1. листопада 1928 року як вислів протесту проти кровавої польської окупації висаджено в повітря сокул, пам'ятник Оброрьдиф Львова на Персенківці, у Львові. У відповідь на той відрах протесту української молоді польська поліція й польська фашистська молодь сільними силами зготовили кроваву лазню укр. людності Львова. Вечером того ж дня, коли саме український похід посувався в напрямку личаківського цвинтаря, де поховані жертви українсько-польської війни, сильно озброєні відділи польської кінної й пішої поліції напали на отой похід.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

Всюди нас приймали щиро і прохали, щоб ще раз зайшли до них з українською піснею й музикою.

В цій фермерській околиці досить прогресивні фермери, що цікавляться робітничо-фермерським рухом.

На закінчення в гурті Промисловим товаришам, товаришкам, що помагали нам в дорозі й перетримували нас, ми щиро дякуємо.

### НА СКЛАДІ РОБІТНИЧО-ФЕРМЕРСЬКОЇ КНИГАРНИ

ви завжди дістанете найкращі і найновіші книжки: оповідання, повісті, романи, наукові, економічні, соціальні і ин.

У НАС Є: Багатий вибір театральних п'єс, романів, повістей і малых драматургів; Найновіші журнали з Радянської України; «Річні ноти для хорів і сольсопів»; Річні музичні інструменти; Перуки, мальовидла, все потрібне для драматургів; Грамофонні рекорди в грамофоні.

Разом з книгарнею міститься ІНФОРМАЦІОННЕ І ФІНАНСОВЕ БЮРО, яке дає всі поради, виконує різні припоручення, пересядає гроші до старого краю, вибирає афлейтінг, продає шифарти Обслуга ТОЧНА І ДЕШЕВА. Можете самі переконатись.

Пишіть на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE

або INFORMATION & FINANCIAL BUREAU

600 Selkirk Ave., Winnipeg.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year ..... \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Домі, на рой вулиці Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Предплата на рік ..... \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

Редакція за оголошення не відповідає.

КОНВЕНЦІЯ ВСЕКАНАДІЙСЬКОГО КОНГРЕСУ ПРАЦІ.

ВІЙНА АМЕРИКАНСЬКІЙ ФЕДЕРАЦІЇ ПРАЦІ.

Від понеділка до четверга — цілих чотири дні відбувалася у Вінніпегу у Форт Гері готелі третя з ряду конвенцій Всеканадського Конгресу Праці. Було на ній на початку коло 65 делегатів, на другий день число збільшилося до 75, а на четвертий зменшилося до 52. Були делегати від Галіфаксу аж до Ванкувера. Говорили на різних справах, багато говорили, а ще більше слухали.

Конвенція відбувалася під кличем — війна Американській Федерації Праці і її філії в Канаді — Канадському Трейд сінду Лейбор Конгресові — більша війна з ними, як з канадськими капіталістами. І власне війна не тому, що Американська Федерація Праці реакційна, що вона є речником американського імперіалізму, а тому, що Американська Федерація Праці, як чужинська організація, "пхається до нашої країни", чому вона забирає в канадських членів членські вкладки і т. ін. Канада для канадійців і її має обслуговувати канадська організація — це було "what we want".

Але й цей войовничий проти-тривівський клич, що так лунав в часі перших двох днів конвенції, під кінець конвенції затих, зник, а останнього дня президент Мошер виголосив широку демократичне гасло: "Кожний робітник має право належати до такої юнії, до якої він бажає, ніхто не сміє його за це переслідувати, дискримінувати — навпаки, де якась юнія, хоч би це була "інтернаціональна", має більшість, то вона одна має право переговорювати з роботодавцями в імені всіх робітників, що там працюють."

ФАРМЕР ХОЧЕ ВСЮДИ ПРИЯТЕЛЯ МАТИ.

На першій сесії конвенції мав вітати ситі мейор Меклін, але він "немав часу", його заступник також "немав часу", тому прислали лейборитського алдермана Фармера. Фармера запровадили до сали з парадом. "Хоч я не мейор, то я таки був два роки ним, а вже два роки алдерманом, тому мені не першина такі конвенції вітати" — такій був вступ промови Фармера. Далі Фармер зазначив, що хоч йому, як лейборитові, тяжко говорити за мейора, але "коли мейор спить мене, чому я таке говорю, то я йому скажу, що так говорю і тому, що належу до лейборитської Труни. Коли ж мої однопартійні сваритимуть мене чому я не говорю в робітничому дусі, то я їм скажу, що я творю не від себе і не за себе, але за мейора".

Отож маєте — дитине якої ти віри? — клясове становище. Скаржився Фармер на безробіття, каже, я певний, що ніхто з вас не вірить, як і я не вірю, що якоюсь радикальною зміною системи теперішнього суспільства можна усунути безробіття. Щоб усунути безробіття, то "нам треба зробити великий "effort", але що то має бути за "effort", то так і не сказав. Скаржився, що подія між робітництвом дуже послаблює робітничий рух, що це також дуже зле, "однак я не знаю що нам в цьому напрямі запропонувати, тому нічого не пропонуватиму, хіба скажу вам словами нашого генерал-губернатора — я лише це для вас".

Отака безхребетна промова лейборитського алдермана на робітничій конвенції.

ЗА РІКІ ДОСЯГНЕННЯ ТІЛЬКИ НЕ РАДИКАЛЬНОЮ ЗМІНОЮ СИСТЕМИ.

У своїй вступній промові президент Мошер накреслив напрямку ліній конгресу, яка дуже далека від прямої. Багато у ній манівців, не чути у ній клясового боевого духу, не зачеплено в ній найбільш важких питань нинішнього дня, а коли дещо й зачеплено, то легенько, обережно, не поставлено рубя, щоб лан не розсердився. Навіть у "лівих" фразах не почувується широти. Всюди поруч з робітничими справами стоять справи і "people of Canada". Організуючи робітників, ми одночасно повинні звернути увагу середньої класи, щоб "вона затвердила робітничі юнії в кожній індустрії і натиснула на роботодавців, щоб вони визнавали юнії". Як бачимо — без середньої класи ні до бога, ні до порога.

"Чого ми хочемо — це всекраєвої індустріальної юнії у всіх індустріях Канади, яка взала б участь в контролі, як також в доходах індустрії, ми хочемо лейборитської всекраєвої партії, яка через своїх представників дала б нам справжній демократичний уряд" — розуміється, на вірш МекДональдового, який так само, як і Фармер, не вірить в поборювання безробіття радикальною зміною сучасної системи.

У своїй промові Мошер покидався, як на вірш, на Вінніпег, де "ми маємо науочну лекцію, що можуть досягнути робітники, коли вони зрозуміють значіння солідарності та співробітництва і виберуть своїх робітничих представників". Правда, Мошер так і не сказав, чого саме вінніпегські робітники добились через своїх представників в домініальному чи провинціальному парламенті. Він послав своїх слухачів шукати за тими здобутками до Вудсвортова книжки — "Labor's Case in Parliament". Покидався й на "glorious victory" британської партії праці, і ані словом не згадав, що та "glorious victory"

збільшилася у Великій Британії безробіття на 100 тисяч, а майнерів поставила перед новим генеральним страйком.

Протестувати проти заборони свободи слова в Торонто треба, однак робітництво, маючи свою сильну організацію, здобуде собі реформи конституційним засобом боротьби.

Отакою ріденькою реформістичною водичкою розведет всі фрази у вступній програмовій промові Мошера.

ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ В ТОРОНТО.

Першого дня вечером на бенкеті у Форт Гері готелі промовляли до делегатів міністер Праці Гінан та вінніпегський суддя Стобе. Гінан також набрався при цій нагоді "революційного духа" та почав вичисляти різні благодаті, що їх канадське робітництво здобуло конституційним засобом і викляв "slave party", що його такі ж самі, як і Гінан, примусили вінніпегських службовців підписати після програання страйку 1919 року. Суддя Стобе закликав конгрес до Ліги Націй, яка дуже старанно працює над міжнародним миром, а того миру як не було, так і нема.

Зрештою ми подрібніше про хід конвенції напишемо иним разом — зараз хіба скажемо: перед конвенцією наспіло багато резолюцій від різних фракцій і більша частина з них була написана в боевм клясовім дусі, але старанно їх пересівали, злагіднювали в комісіях, а то таки просто зовсім відкидали. Над двома резолюціями зведено було боротьбу, а саме: над резолюцією протесту проти поліційного терору над комуністами в Торонто і над резолюцією проти асигнування доміняльним урядом грошей на озброєння, проти навчання в школах військового фаху, проти кадетів, бойскавтів і т. д. Першу резолюцію прийнято майже без змін, а над другою, хоч сама комісія значно її злагіднила, зведено завзяту боротьбу. Треба погрателювати генералові Дреперові, що він мав на конвенції своїх вірних лейтантів, і то таки з Торонто. Так само угодовською водичкою розведено резолюцію-протест проти миру в промисловості, проти монізму, а цілком відкине по резолюцію, що виступала Інтернаціональне Бюро Праці при Лізі Націй. Зведено також боротьбу над резолюцією, що виступала імміграційну політику уряду. Оборонець методу Дрепера з таким же самим завяттям боронив "конструктивну" роботу "Салвейшин Армії", імміграційну агенцію канадсько-англійських капіталістів.

Однак, що ми до цих резолюцій, як і до огляду самої конвенції, вернемо-чи, то покищо на цьому закінчимо.

В Мошера перевибрано знову президентом, а В. Т. Бордора секретарем-скарбником. Обох перевибрано одногосло, як також перевибрано на заступника президента Ф. Вітгеса, який є президентом Маін Воркер Юніон оф Канада.

СКАНДАЛЬНЕ БАНКРОЦТВО ПРАВОЇ ОПОЗИЦІЇ.

(Уривок з редакційної статті московської "Правди".)

Скандальне банкруцтво правої опозиції тепер уже зовсім очевидне. Ми добились минулого господарчого року поширення планової частини промисловости на 24 відсотки. Праці ухильники вважали це за непосильне й не здійсненне завдання. Не менш жорстко наслідують життя з відчужувати лідерів правої ухули про стан та перспективи розвитку сільського господарства. Відомо, що праві опортуністи досить отверто говорили про деградацію сільського господарства, однак, поширення засівної площі на шість відсотків, виробництво піднесення основних мас селянства, бурхливе й митове зростання колгоспного руху, збільшення продукції радгоспів на 34,7 відс. (а продукція колгоспів на 24,6 відс.) — це найкраще ствердження правдивости сільсько-господарської політики партії та переконувальні докази провалу опортуністичних прогнозів правих.

Уперто переборюючи опір правих елементів, лівомовці викриваючи їх невруч в творчій силі робітничої класи, партія добила величезних перемог на господарчому фронті. Але праві ухильники вперто стоять на своїх позиціях, загострюючи свої напади на партію. Партія чистка викрила чимдалі випадків правої ухильницької практики. Ми повинні вчасно і швидко викривати політичні виступи правої опозиції проти ліній партії.

Вони стоять особливо загрозливими через те, що праві не потребують фракційних методів боротьби проти партії, а йдуть при наявності кругової поруки серед захисників правої ухули можливе навіть цуккування тих, хто найрідніше обстоює ліній партії. Любіть боротьбу веде прибічників правої опозиції, що не бажають визнати свої помилки, на шлях фракційности. Представники правої ухули, що збанкрутували, намагаються здобути симпатію в комсомолу. Кошичний секретар ЦК ВЛКСМ у тов. Матвеев, що тепер перебу-

ває в таборі правої ухули, отверто говорить: "Стара гвардія, як фактор, що революціонує себе, вижила. Лише в молоді живє бойовий дух не примиренности". Навряд чи правим допоможуть троцькістські способи протиставлення нових комуністів старій гвардії.

Спроби підступитися до молоді, спроби поєварити комсомол із партією розбитися об гративну стіну ленінської єдності покоління більшовиків. У своїх політичних виступах праві не припиняють лінійної гри. З одного боку, вони заявляють про своє погодження з лінійною партією та її постановами, а з другого, воцрюють згоди з лінійною товариша Бухарина й незгоди з постановою партії про Бухарина. Таке лицемірство, партія оцінила в період боротьби з троцькізмом. Рішуче викриваючи політичні виступи правих опортуністів, партія з більшовицькою непохитністю й з усією суворістю припиняє фракційні вилазки правих.

Фракційности та угруповань партія не стерпить. Партія провадитиме й далі всебічно, глибоко, принципово боротьбу з правими. Партія буде неухомно боротися проти опортуністичної ліній правих і ще уважніше, ще пильніше стежитиме за їхніми виступами, не дозволяючи, щоб партійну трибуну використовували для пропаганди антиленінських поглядів. У той же час з усією суворістю партія вдарить по руках усіх, хто в боротьбі з партією вживає фракційної зброї. Уперто й настирливо партія боротиметься за суверенне здійснення партійної ліній у сфері роботи всіх організацій.

В Харкові, в будинку Ново-Троїцької церкви, на Московській, що її закрили на вимоги трудящих, організує зразковий кіно-театр. Міська рада видала т-ву "друзі радянської кина" 20 тисяч карбованців, як доготривальний кредит на устаткування кина.



ЗДВИГ РАДЯНСЬКОГО КОМСОМОЛУ В МОСКВІ.

ЛЕНІН НЕ БОЯВСЯ.

...Перші дні після Жовтневої революції, коли Рада Народніх Комісарів намагалася примусити повстанського генерала головнокомандувача Духоніна припинити війну і почати переговори з німцями про замирення. Пригадує, як тов. Ленін, Криленко (майбутній головнокомандувач) і я пішли до Головного Штабу в Пітері до дроту для переговорів з Духоніном.

Хвилина була моторошна. Духонін і ставка категорично відмовилися виконати наказ Раднаркому. Командний склад армії був цілком у руках ставки. Що до салдат, то невідомо було, що скаже 12-мільйонна армія, що підлягала так званім армійським організаціям, настроєним проти радянської влади. В самому Пітері, як відомо, настигало тоді повстання юнкерів. Крім того, Керенський ішов на Пітер війною.

Пригадую, як після деякої павзи коло дроту, обличчя Ленінове осяялось якимсь незвичайним світлом. Видно було, що він вже прийняв рішення. Підємо на радіостанцію — сказав тов. Ленін, — вона буде нам корисною: ми усунемо в спеціальним наказі генерала Духоніна, призначено на його місце головнокомандувача тов. Криленка і звернемося до салдат через голову командного складу з закликом — оточити генералів, припинити війну дії, зв'язатися з австро-німецькими салдатами і взяти справу миру у свої власні руки.

"Це був стрибок у невідоме". Але тов. Ленін не боявся цього "стрибка", навпаки, він ішов йому на зустріч, бо він знав, що армія хоче миру і вона завоює мир, змагаючи на шляху до миру всі й усія перешкоди, бо він знав, що такий спосіб установалення миру не мине дурно для австро-німецьких салдатів, що він розв'яже тягу до миру на всіх без винятку фронтах.

I. СТАЛІН.

ДО НОВИХ ПЕРЕМОГ.

В розвитку збройних сил СРСР минулий рік також про- ходив під знаком зросту всіх елементів, що складають бое- спроможність Червоної армії як збройної підпори пролетарської держави. Клясова свідомість, згуртованість усіх ланок рядового й командного складу, їх навічність та підготовленість до того, щоб вести бой в сучасних умовах війни, утвердження революційної дисципліни — все це в сполученні з успіхами у справі індустріалізації країни, посилено нашу обороноспроможність.

Робітничо-селянський уряд завжди провадив і провадитиме політику миру, що забезпечує дальше здійснення соціалістичного будівництва та культурного піднесення широких трудящих мас.

Але ця політика миру корінним чином розходиться з інтересами та планами імперіалістичних держав, небезпека нових воєн лишається далі реальною загрозвою в сучасних міжнародних стосунках. Мілітаризм зростає, зростають і вдосконалюються озброєння, назривають нові збройні конфлікти. І в той же час вістря воєнних готувань скеровуються проти нас, проти соціалістичної держави.

В цих умовах, за мирною працею ми не повинні забувати наших військових завдань. Ми повинні йти шляхом дальшого піднесення та зміцнення наших лав. Піднесення рівня військового знання та політичної свідомости, чіткість, справність, боротьба з усікими проявами бюрократизму, за культурні звички в навчанні, роботі та в побуті, рішуче подолання всіх хаб, незламна єдність рядового й командного складу, відданість справі трудящих, готовість у всякий момент виступити на оборону пролетарської держави — ось ті основні завдання, що їх повинні як найупертіше проводити бійці Червоної армії. З воєю енергією та новими силами, злитовані єдиною волею, бадьоро підємо вперед д нових успіхів та нових перемог.

Уніаліт.

КИЇВ ЗМАГАЄТЬСЯ З ОДЕСОЮ.

Закінчився поширений пленум управи Окотрвариства "Геть Неписьменність", разом з активом та делегатами Одещини й Гуманщини, на якому представник одеської делегції тов. Белосукенський викликав київських трудящих на соціалістичне змагання в справі ліквідації неписьменности. Цей виклик від імені громадських організацій Києва прийняв член управи окотрвариства тов. Дзюбенко.

Загальна мета змагання цих найбільш розвинутих міст України полягає в тому, щоб поглибити темп ліквідації неписьменности, притягти до активної роботи на цій ділянці широкі ма-

си трудящих, зразково поставити навчання та повести масову політично-освітню роботу серед неписьменних і малописьменних.

За проектом угоди одеські організації взяли на себе зобов'язання протягом наступного 1929 — 30 року навчити по місту 20,000 неписьменних та малописьменних і на селі 45,000. Київські ж організації повинні за цей рік навчити по місту 19,050 неписьменних і малописьменних і на селі — 119,400, при чому цілком ліквідувати неписьменність серед робітників радгоспів, наймитів та членів колгоспів. Обидві округи зобов'язались ліквідувати неписьменність серед жінок не менше, як на 70%, і забезпечити 100% відвідування лікпунктів.

Разом із тим, одеські й київські окотрвариства "Геть Неписьменність" взяли широку розгортити масову роботу щодо вербування нових членів товариства та організувати осередки на підприємствах, пожиткокопах, клубах та школах.

Угоду на соціальне змагання остаточно підпили в Одесі, куди делегация київського товариства вийде найближчими днями.

НА БАРИКАДІ.

У нерівній тяжкій і страшній боротьбі з кривих сурми і в брязкоті зброї, барикаду на вулиці склали собі синьоблузі далекі герої.

Як завито горлі їм очі всіні під гарматами, під огнем гами! Місяць плив у кривавій суміш вишні, обляпан барикаду сльозами.

Чути шум, чути кроки ворожих ватаг і команди пригудіше слово... І в останні сказав робітничий ватаг, підіймаючи прапор бойовий:

— Нас не сплять ні смерть, ні безумний вогонь, як ударять гармати ворожі! Товариство! Губити нам немає чого, світ шійні звокувати ми можемо.

Ми ідем у незнані невідані дні, ні нужди ні рабів там не буде! — Всі мовчали, лиш очі горіли ясні, та займались восторожно груди.

І коли барикаду огнем обдало, почали розриватись набой, не повиную жадне бентежне чоло у чеканні грозі світовій.

Вороз сурви, ішов, без числа, без кінця

і ревіли невпинно гармати, охопила тривога ворожі серця, під нестримним огнем барикади.

На підмогу робочі все ішли та ішли одного тисячі заміняли. Більші місяць динився з кривавої млі, наче смерті нагострене жало.

І не витримав ворог і ворог побіг, по дорозі лишилось чекати. Хай живе, хто шійні, хто катів переміг,

Хай живуть синьоблузі герої!

Синьоблузні герої багато у нас, вже не довго лишилось чекати, і в щасливій той час, у той радисний час

світові ми складемо барикади.

В. СОСЮРА.

# Всесвітній Конгрес українських трудящих поза межами У.С.Р.Р. повинен відбутися

## НАЙВИЩА ПОРА.

(Редакційна стаття берлінської "Української Газети" з приводу Всесвітнього Конгресу Українських Трудящих поза межами Радянської України.)

Нужда й голод, неволя, безперестанні знущання й арешти та тюрми на західно-українських землях вигнали й вигонять рік-річно цілі маси українських робітників та селян на чужину. Поза кордонами своєї країни живе велика мільйонів українського робітництва та працюючої інтелігенції. Особливо збільшилась еміграція, прямо втеча з країни, після окупації Західної України армією польських, чеських та румунських панів. Рік-річно перебігають з польської, чеської та румунської армії українські в'язні. Зараз майже немає такої країни в світі, куди б не запроторили наш український робітник-вигнавець. Але життя їх всюди неможливо тяжке. Без знання, без мови, без нікої охорони, безправні, вони стають об'єктами найтяжчої експлуатації і знурядним дайчорніших спекуляцій. А раз, коли це ще так, як у Америці, Канаді, де вже існують старі українські робітничі центри, але як же доля наших вигнаців в Єгипті, Алжирі, в Мексико, в південній Америці, в Аргентині тощо, та де тільки тебе не закинула доля українського робітника?

Не краща доля наших вигнаців-робітників і в європейських країнах. Скільки з них гине без вісти? Бувають випадки й то доводило часті, де травлений, загнаний наш робітник кінчає самогубством. Важка їхня доля. Найвищий час організованої допомоги українським робітникам за кордонами Радянської України. Але треба пам'ятати, що ніхто чужий нам не допоможе. Ми самі повинні відповідати організаційні заходи, щоб політично, економічно й культурно забезпечити своє перебування на чужині.

Маючи це на увазі, ми широко вітаємо ініціативу українських робітничо-фермерських організацій в Канаді, які порушують думку про скликання всеукраїнського конгресу працюючих мас, що перебувають поза межами Радянської України. Нас, українських робітників та працюючої інтелігенції, живе поза межами Радянської України кілька мільйонів. Але досі не чути ще було нашого суцільного, єдиного голосу і тому

меччини. Це бюро повинно працювати в тій країні, де має бути скликання конгресу. Кападіський товариш провівши конгресом повинен пам'ятати, висувати, як місце конгресу, що успішно проведений конгрес працюючих українців поза межами Радянської України буде свідченням високої політичної зрілості класової свідомості й пролетарської гідності українського робітництва за кордоном.

## РОБІТНИЧІ УКРАЇНСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ В ЄВРОПІ ЗА ВСЕСВІТНІМ КОНГРЕСОМ.

На іншому місці ми подаємо редакційну статтю "Української Газети", що виходить в Берліні, в Німеччині, з приводу скликання всевітнього з'їзду українських трудящих поза межами Радянської України. "Українська Газета" вмістила також другу статтю з приводу цього і на її сторінках секретар Союзу Українських Громадян у Франції (СУГУФ) також порушує справу скликання такого з'їзду.

"Вістник СУГУФУ", що виходить в Парижі, передрукував головні уступи статті т. М. Поповича, яка вперше на сторінках "Укр. Роб. Вісти" порушувала потребу скликання такого конгресу. Редакція "Вістника" всецільно прихильється до пропозиції про скликання конгресу, а навіть зазначає, що не знаючи ще про ухвалу 10-го з'їзду ТУРФДіМ, вона вже порушувала справу потреби такого конгресу.

Ось що пише редакція "Вістника СУГУФУ" у вступній замітці до статті т. Поповича:

Підносячи питання Всеукраїнського Конгресу поза межами УСРР в першому числі "Вістника", ми писали, що через брак контакту поміж робітничими організаціями "трапляється часто зайва сила, неграбують перебіг". Ця стаття тов. Поповича, одного з керівників братніх нам організацій в Канаді, яку подаємо вичислено, є яскравим доказом вище сказаного. З цієї статті видно, що ще в лютому н.р. з'їзд ТУРФДіМ прийняв резолюцію про такий конгрес, але в липні ще "СУГУФ" нічого не знав про цю резолюцію й тов. Жагайдак тоді широко писав, що "СУГУФ" бере ініціативу в цій справі". І знову такий же тов. Попович вважає, що ініціатива "СУГУФУ" є втілюючою на резолюцію "ТУРФДіМ", про яку ми й не знали у Франції.

Коли навіть в такій справі одна організація довідується у вересні про резолюцію другої в лютому, можна уявити собі, наскільки ще мало скоординована праця українських трудящих організацій.

Так, такий конгрес доконче потрібний. Ми свого часу обмежились загальними даними, т. Попович висловлює вже конкретні пропозиції. У наступному числі ми дамо докладну відповідь на статтю тов. Поповича, яку пропонуємо обговорити у всіх філіях і гуртках.

Так ставиться центр Союзу Українських Громадян у Франції до скликання всеукраїнського конгресу поза межами УСРР.

## ЧИ ПОТРІБНИЙ ВСЕСВІТНІЙ КОНГРЕС ПОЗА МЕЖАМИ РАД. УКРАЇНИ.

Чому 10-ий з'їзд ТУРФДіМ ухвалив запропонувати всім братнім українським організаціям скликання всевітнього конгресу українських трудящих поза межами УСРР?

Тому, що мільйони українських робітників і селян, розсіяних по різних країнах світу, хоч мають свої організації місцевого конгресу і виступають з зв'язку, тому, що такий конгрес тільки може таким зв'язком

Хоч наша організація молодша в порівнянні до старокраєвих, то на еміграції вона все-ж таки одна з найстаріших і має добрий досвід у своїх організаційній та культурно-освітній праці і знає, яку роль в житті організації відіграють з'їзди. Ми, як організаційна цілість, багато пережили за останніх 14 літ, багато кождо усунули із шляху нашого організаційного розвитку, запалилися за освітню, культурно-мистецьку і іншу роботу, будували будинки, вислали організаторів, творили свою пресу, діточи школи, бралися не раз за роботу, яка здавалася нам під силу і тільки завзяттям ми перемагали.

Коли 10-ий з'їзд ТУРФДіМ обговорював справу скликання всевітнього конгресу українських трудящих поза межами УСРР, то він добре уявив собі всі труднощі, з якими він зустріється, але труднощі є на те, щоб їх перемагати.

Чи на часі цей конгрес? Так, зараз він аж надто на часі скликання його повинні самі трудящі. Бо не чекати-ж нам на старокраєвих професорів, адвокатів, директорів, попів, учителів, щоб вони нас скликали та вчили. Горю нам буде, коли вони нас скликатимуть. Вони-ж мусять Пласуцького хіба радитися. А ті наші брати-Західної України, які мають на це спроможні. Вони живуть під обухом польської шпаші, румунської сигуранції, єврейської буржуазії, на службі у яких стоять удівці, детлаборці, шпашованці та інші угруповання, що називають себе патріотичними. Всі вони вислугуються ворогам трудового українського народу.

Той конгрес, який пропонує наша організація, повинен мати за мету створення об'єднаного фронту трудящих для поборова, демаскування оточення, що розпадає і без того вимушене тіло українського робітника і селянина.

Без спільної думки, без розуміння, без спільного плану, без встановлення постійного тісного зв'язку ми школи не можемо поставити оборони нашій справі так, як це потрібно. А початок цьому може дати тільки такий конгрес, який запропонував нашим організаціям в Америці і Європі ЦКВ ТУРФДіМ на основі ухвали 10-го з'їзду ТУРФДіМ.

Вороги трудящих мають спромому вислати своїх тирольорів по усіх країнах.

## УКРАЇНСЬКЕ РОБІТНИЦТВО В НІМЕЧЧИНІ ЗА ВСЕСВІТНІМ КОНГРЕСОМ.

Культурно-Освітнє Об'єднання Українських Робітників в Німеччині потверджує постанову 10-го з'їзду ТУРФДіМ.

Центральний Виконавчий Комітет ТУРФДіМ отримав на днях листа від Головного Відділу Культурно-Освітнього Об'єднання Укр. Робітників в Німеччині "ВОЛЯ" такого змісту:

Дорогі Товариші! На своєму засіданні дня 16-го жовтня 1929 р. Головний Відділ КООУР в Німеччині "Воля" постановив вітати Вашу ініціативу по скликанні всевітнього конгресу організованих робітників, селян і трудової інтелігенції, що живуть поза межами Радянської України.

Приймаючи на увагу те, що цей конгрес буде мати величезне значіння в визвольній боротьбі пригноблених робітничо-селянських мас Західної України, ми зі свого боку обіцяємо зробити все, що буде від нас залежати, аби тільки допомогти справі його реалізації.

Ширше обговорення всіх питань зв'язаних з конгресом ми розпочнемо з наступного числа нашого бюлетеню "Український Робітник".

Вибір часу, міста і країни, де має відбутися конгрес, ми вважаємо цілком зручним.

Голова, Горбонь. Секретар, А. Круч.

Здати між нашими робітниками, збирати гроші, брехати на Радянську Україну, на всі дії та чини радянської країни, перекривати всі дороги, дати гроші їм на своє копито, дати гроші своїм родичам, дати гроші своїм друзям, а ми не маємо спроможні їх здемаскувати. Коли до Злучених Держав і Канади вибирається із старого країни якийсь угдовський панок, то нас навіть ніхто не попередить, не перестереже, ніщо не

## КОНГРЕС СЛОВ'ЯНСЬКИХ ФІЛЬОЛЬОГІВ В ПРАЗІ.

Доклад Студинського про роботу укр. наукових установ.

Виступивши з привітанням від імені "Наукового Товариства ім. Шевченка" на конгресі слов'янських фільологів, Студинський у кінцевій частині своєї промови сказав:

"Сьогодні ми стоїмо перед усім слов'янством з результатом нашої наукової роботи. Нехай вистори тисячі друкованих аркушів, що їх видає щороку Всеукраїнська Академія Наук у Києві, і ті скромні 150-друкованих аркушів, якими на рунах наших наукових установ може похвалитися наукове товариство ім. Шевченка, свідчитимуть про нашу роботу". Ми віримо, що пастане час, коли цей конгрес, який пропонує наша організація, повинен мати за мету створення об'єднаного фронту трудящих для поборова, демаскування оточення, що розпадає і без того вимушене тіло українського робітника і селянина.

Виступивши на обід, що його дала-Прага на честь конгресу, представник літературознавців УСРР тов. Пилипенко задавши в своїй промові питання про чесько-українські

взаємини, відзначив, що колись національно-революційний рух України збуджували чеські виступники, сподіваючись на цей спосіб у кінцевій частині своєї промови сказав:

Виступивши від імені Білоруської Академії Наук, професор Бузук, висловив радість з приводу того, що може виступати тут мовою 10 мільйонного народу, що ті колись вважають за провінційну говірку серед слов'ян уже не буде більше поділу на великих і поневолених, а будуть вільні рівноправні слов'янські народи".

Виступивши на обід, що його дала-Прага на честь конгресу, представник літературознавців УСРР тов. Пилипенко задавши в своїй промові питання про чесько-українські

взаємини, відзначив, що колись національно-революційний рух України збуджували чеські виступники, сподіваючись на цей спосіб у кінцевій частині своєї промови сказав:

Виступивши від імені Білоруської Академії Наук, професор Бузук, висловив радість з приводу того, що може виступати тут мовою 10 мільйонного народу, що ті колись вважають за провінційну говірку серед слов'ян уже не буде більше поділу на великих і поневолених, а будуть вільні рівноправні слов'янські народи".

Виступивши на обід, що його дала-Прага на честь конгресу, представник літературознавців УСРР тов. Пилипенко задавши в своїй промові питання про чесько-українські

взаємини, відзначив, що колись національно-революційний рух України збуджували чеські виступники, сподіваючись на цей спосіб у кінцевій частині своєї промови сказав:

Виступивши від імені Білоруської Академії Наук, професор Бузук, висловив радість з приводу того, що може виступати тут мовою 10 мільйонного народу, що ті колись вважають за провінційну говірку серед слов'ян уже не буде більше поділу на великих і поневолених, а будуть вільні рівноправні слов'янські народи".

## М. КОЦЮБІНСЬКИЙ ТІНІ ЗАБУТИХ ПРЕДКІВ

(Продовження)

І вона співанками косичила їх роздучинні. Йй було жалко, що надовго перервуться їхні стріли в тихому лісі. Обіймила за шию Івана та, тупучи до його лиця біляву головку, стиха співала йому над вухом.

Изадай мій мій мистецький... Два рази на днину, А в тебе впадає Сім раз на годину.

Изадаеш? Изадаю, Марічко. Ничь! — потішала вона його. — Ти меш, сарако, вивчарити, я му сню робити. Вилзу на коніци та й си подивля в гори на полонинку, а ти меш затрембітай... Може почую. Як муть мряки сідають на гори, я сяду та й си заплачу, що не видно, де пробуває м'ялий. А як в по-году пічку зазоріє небо, я му дивитись, котра зірка над полонинкою — тоту бачить Іванко... Тільки співати залишу...

Чому? Співай, Марічко; не втрачай веселости своєї, я си хутко поверну.

Але вона тільки сумно головою хитала.

Співаночка мої мій, Де я вас подію? Хіба я вас, співаночко, Горами носю.

стиха обізналась до нього Марічка:

Гой, на мене, співаночко, Горой співати, Я си буду, мовчанка, Сльозами вмирати.

Марічка зігнула і ще сумніше додала:

Ой, як буде добра доля, Як вас побачу, А як буде ліха доля, А як захочу.

Отак і мені... Може і захочу...

Іван слухав тоненький дівочий голос і думав, що вона давно вже заснула гори співанками своїми, що їх співать лисі й сножаті, грішні й подонини, дізонають потоки і виспівують сонце... Але приїде пора, він поверне до неї, і вона знов позбирає співанки, щоб було одбути чим веселити...

Теплим весняним ранком Іван пішов у полонину. Ліси ще дихали холодками, гірські води шуміли на скалах, а плав радісно підіймався утору поміж воринням. Хоч йому тяжко було покидати Марічку, а проте сонце і та шумлива зелена вода, що підірвала верхи небо, зваливали в нього бадьорість. Він легко стрибав з каменя на камінь, наче гірський потік, і втівав стрічками, аби тільки почути свій голос.

Слава Ісусу... Навіки слава.

По далеких горбах самотіли тихі гуцульські оселки, вишневі од смерекового диму, яким прокуривились, гострі дашки оборотів з запаним сном, а в долині кучерявий Черемош сердито побдикував синьвою та світлив попід скелі

недобрим зеленим вогнем. Переходячи потік за потоком, минаючи хмури ліси, де зивалась часом дзвінком корова або блиска сивалавиш під смереку обідки шишок, Іван піднімався все вище. Сонце починало пекти, і каменюста доріжка мувила його. Тепер вже хати попадалися рідше.

Черемош простявся в долині, як срібна нитка, і шум його сюди не доходив. Ліси уступали місця гірським сножатям, м'яким і повним. Іван брів серед них, як по озерах квіток, нагнаючись часом, щоб закосити кресаню жмутком червоної грані або блимнім вінком невисульки. Вниз западали боки гори у глибокі чорні явори, звідки родились холодні потоки, куди не ступала людська нога, де плекався тільки бурій ведмідь, страшний ворог маржани — "вуйко". Вода попадалася рідше. Зате, як припадав він до неї, коли знаходив потік, той холодний кришталі, що омивав десь жовті корені смерек і аж сюди приносив гомін лісів! Коло такого поточку якась добра душа лишала горняток або коновочку гуслячки...

А стежка вела все далі, кудись у ломи, де гинили одна на одній голі колючі смереки, без кори й фой, як кістяки. Пусто й дико було на тих лісових кладовищах, забутих богом і людьми, де лиш готури гутіли та вилісь гадюки. Тут була тиша, великий спокій природи, строгість і сум. За плечима в Івана росли вже гори і голубили у долині. Орел здіймався з кам'яних шпиль, благословляючи їх широким розмахом крил, чулось холодне похонинське дихання і розросталось небо. Замість лісів те-

пер слався землею жерп, чорний килим повулиць смерек, в якому плунались ноги, і мхи оздидали камінь, зеленим шовком. Далекі гори одкривали один за одним свої верхи, витинчид хребти, вставали, як хвилі в синьому морі. Здавалось, морські бурви застигли саме в ту мить, коли буря підняла їх з дна, щоб кинуть на землю та заллать світ. Вже синіми хмарами підірвали край-небо буквинські верхи, оповидіть блакиттю близькі Синиці, Дзємбронія і Біла Кобила, курився Ігренч, колода небо гострим шпильом Говерля, і Чорногора важким своїм тілом давила землю.

Половина! Він вже стояв на ній, на цій високій луці, вкритій густою травою. Блакитне море збурених гір обляло Івана широким колом і здавалось, що ті безконечні сині вали таки ідуть на нього, готові впасти до ніг.

Вітер, гострий, як наточена бартка, бив йому в груди, його дихання в одно зивалось із диханням гір, і гордість обляла Іванову душу. Він хотів крикнути на всі легень, щоб луна покотилась з гори на гору аж до крайнеба, щоб захитати море верхів, але раптом почув, що його голос пропав би у цих просторах, як комариний писк.

Треба було спішити.

(Далі буде.)

ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"! Не забувайте також про пресовий фонд одинокій українській робітничій газеті!

## ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВСЮДНОУЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — одиницій український робітничий часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — одиницій дісно фармерський український часопис в Канаді, що боронить інтереси працюючого фармерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — одиницій журнал в українській мові для працюючого жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

"СВІТ МОЛОДІ" — одиницій журнал в українській мові для української роб.-фарм. молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на повні часописи й журнали посилайте або на ім'я кожного часопису окрема, або на мій адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N Ltd.

Cor. Pritchard & McGregor St., Winnipeg, Man.

ВИДИРАЄ "ВОРКЕРА" И "УНР. РОБ. ВІСТІ"

В шім містечку Донвал, Онт., де я працюю, є декілька фабрик, але ніякої їми тут немає. У українських робітників також тут дуже мало. Більшість робітників, це такі робітники, які не за поном і в огонь спочути а свого товарища робітника в дощ до води втопили-б за те тільки, що той хоче розуміти світ таким, яким він є.

Є й тому, хотів відшукати на цю роботу свого поповненця, як то гарно живеться в Канаді всім, хто любить цю "контри" і т. д.

А ДОМА ЧЕКАЮТЬ ЗГОЛОДНІЛІ ДІТИ.

Приходжу я додому з роботи і питаю своїх дружини, що чувають нового. Багато є новин, говорить вона, й не розповість вам усіх. Сідай, каже, й слухай. Сіла. Вона й почала розповідати про те, що сталося.

ПРОГРАМА

- 1. Відкриття конференції.
2. Вибір мандатної комісії.
3. Звіт мандатної комісії.
4. Вибір президії.
5. Вибір резолюційної комісії.
6. Звіт Секретаріату.
7. Звіт про стан відділів членства в окрузі.
8. Звіт делегатів.
9. Звіт Провінціального Виконавчого Комітету.
10. Доповіді.
11. Звіт резолюційної комісії.
12. Закриття конференції.

ПРИХОДИТЬ ВСІ!

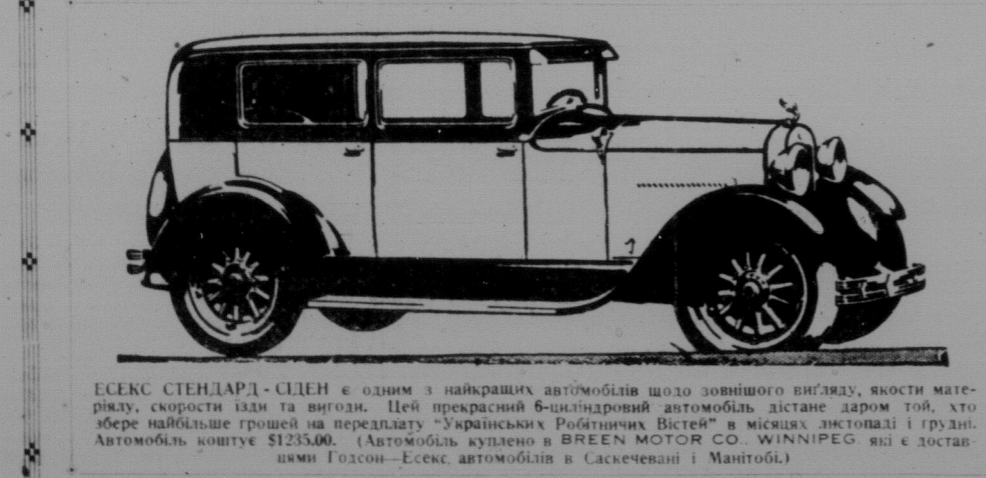
СТАРАННЯМ ВИДІЛІ ЖІН-СЕКЦІЇ У ВІННІПЕГУ відбудеться В ПОНЕДІЛОК, 11. ЛИСТОПАДА В ШКІЛЬНИЙ САЛІ УРД ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА В КОРИСТЬ ПРЕСИ.

ПРОГРАМА

- 1. Відкриття конференції.
2. Вибір мандатної комісії.
3. Звіт мандатної комісії.
4. Вибір президії.
5. Вибір резолюційної комісії.
6. Звіт Секретаріату.
7. Звіт про стан відділів членства в окрузі.
8. Звіт делегатів.
9. Звіт Провінціального Виконавчого Комітету.
10. Доповіді.
11. Звіт резолюційної комісії.
12. Закриття конференції.

НЕБУВАЛА НАГОДА ДЛЯ ВСІХ НАШИХ ЧИТАЧІВ!

ЗНАЮЧИ ТЕ, ЩО ГАЗЕТА ПОВИННА БУТИ ДЛЯ КОЖНОГО РОБІТНИКА ТИМ, ЧИМ Є ДЛЯ РИБИ ВОДА, РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО СТАРАЄТЬСЯ, ЩОБИ В ХАТІ КОЖНОГО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИКА БУЛА РОБІТНИЧА ГАЗЕТА І ТОМУ ПРОГОЛОШУЄ В МІСЯЦЯХ ЛИСТОПАДІ І ГРУДНІ ВЕЛИКУ КАМПАНІЮ ЗА ПРИДБАННЯМ 5,000 НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ДЛЯ "УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ"!



ЕСЕКС СТАНДАРД-СІДЕН є одним з найкращих автомобілів щодо зовнішнього вигляду, якості матеріалів, швидкості їзди та витрати. Цей прекрасний 6-циліндровий автомобіль дістане даром той, хто збере найбільше грошей на передплату "Українських Робітничих Вістей" в місяцях листопад і грудні.

ТОВАРИШІ! Перш аки візьметеся збирати нову і стару передплату, прочитайте ніше подані умовини, щоби знали, як вам поступати, та щоби відтак не було між вами а адміністрацією ніяких суперечок і спірних питань.



НОВЕ РАДІО-ФОНОГРАФ фірми Роджерс (комбієншин) є одним з найкращих на ринку. Радио має 8 ламп; цінний кабінет зроблений з орехового дерева та англійського дуба.

Умовини для збирачів передплати на "Українські Робітничі Вісті" в місяцях листопад і грудні:

- 1. Кампанія збірки передплати на "Українські Робітничі Вісті" триває від 1. листопада до 31. грудня, 1929 року.
2. Збирати передплату на "Українські Робітничі Вісті" може кожний член і членкиня наших робітничих організацій, як рівнож кожний читач і читачка нашої преси.
3. Передплату можна збирати річну, піврічну і кварталну, стару і нову.
4. Від нової передплати рахується для збирача за один цент один голос.
5. Від старої передплати рахується для збирача за один цент пів голосу.
6. Хто з збирачів передплати здобує найбільше число голосів, той дістане в нагороду автомобіль. Збирачі, що будуть мати менше число голосів, будуть мати право до інших нищих нагород.
7. Кожна особа, що дістане одну нагороду, не має права до інших нищих нагород.
8. На випадок, коли-б однакове число голосів на одну премію дістало двох, трох або більше збирачів, передплати, тоді Головний Пресовий Комітет рішає льовоюванням хто має дістати премію, інші-ж осталися до ніщої премії.
9. Перше проголошення голосів збираючих передплату буде надруковане в "Укр. Роб. Вістях" 3. грудня 1929. Після того збірка передплати буде відбуватися далі, аж до 31. грудня.
10. Збирачам передплати дозволяється складати передплату до купи в тій цілі, щоби підняти голоси одного догори. Кожний мусить збирати тільки на свою лістку. Хто поступить інакше, буде виключений від компетенції.
11. Не вільно складати передплату "Українських Робітничих Вістей", "Фармерського Життя", "Робітничі" і "Світу Молоді" разом, бо кожна газета має свої власні премії.
12. Одна особа, якщо захоче може збирати передплату на кожному із наших газет, але тоді голоси рахуються для неї окремо для кожної газети.
13. Кожний зі збираючих передплату, що пришле прямо до адміністрації або зложить їх в пресовому комітеті місцевої організації, мусить так само прислати або подати дійсне назвисько і певну адресу тої особи, що зложила передплату і хоче газети.
14. За гроші зібрані на пресовий фонд "Українських Робітничих Вістей" нікому голосів не рахується. Голоси рахуються для компетенції тільки за гроші зібрані на нову і стару передплату.
15. Забороняється брати участь в компетенції збирання передплати робітникам, що працюють в редакції, адміністрації і друкарні наших газет.



The WILLIAM FOX Motion Picture

# SUNRISE

Featuring JANET GAYNOR - GEORGE O'BRIEN  
F.W. MURNAU PRODUCTION

## СХІД СОНЦЯ

— ВИСВІТЛЮВАТИМЕТЬСЯ —

В ПЯТНИЦЮ, 8. ЛИСТОПАДА, ВІД ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ  
В СУБОТУ, 9. ЛИСТОПАДА, ВІД ГОД. 7-01 ВЕЧЕРОМ  
В УКР. РОБІТНИЧИХ ДОМАХ У ВІННІПЕГУ



George O'Brien and Janet Gaynor in Sunrise  
Fox Picture

"СХІД СОНЦЯ" є одна з найкращих драм, які коли показано на сцені або на екрані. Малює вона життя молодого селянина, який щасливо жив з своєю дружиною і дитиною, поки не прийшла жінка з міста і не затроїла їм життя. Жінка з міста — вона так і називається в фільмі — намовляє селянина, щоб утопив свою дружину у вیاх з нею жити до міста. По довгій боротьбі з собою він рішається на це страшне діло і тає зі своєю дружиною на озері, щоб втопити її. Що далі діється, треба побачити саму фільму. Є це такі зворушливі, сумні й веселі сцени, що зрушуть людину з каміньми серцем.

В фільмі "СХІД СОНЦЯ" головні ролі грають Дженет Гейнор і Джордж О'Браєн. Дженет Гейнор вславилася своєю грою в "Seventh Heaven" і "Street Angel" (цю останню фільму заборонив Муссоліні в Італії). Хто бачив ці фільми, той певно прийде подивитися на "СХІД СОНЦЯ".

Фільму "СХІД СОНЦЯ" режисерував найбільш талановитий німецький кіно-режисер Ф. В. Мурнау. Він так реалістично вивів штуку, що гра акторів говорить сама за себе. Через те в фільмі "СХІД СОНЦЯ" є дуже мало написів; вони подані лише там, де вже їх конкретно потрібно.

ПРИЙДІТЬ ПОБАЧИТИ ЦЮ ПРЕГАРНУ ФІЛЬМУ "СХІД СОНЦЯ" І ПЕРЕКАЖІТЬ ПРО НЕЇ СВОЇМ ЗНАКОМИМ!

## ЮНАКИ! МОЛОДЬ ВІННІПЕГУ!

ПРИХОДІТЬ ВСІ

### В НЕДІЛЮ, 10. ЛИСТОПАДА

— НА —

### ЮНАЦЬКИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ

Місія на той концерт є приготувати для всієї української молоді Винніпегу й околиці. Всі приходять до Укр. Роб. Дому вже зранку, бо концерт-мітінг починається в годину 10.30 перед полуднем.

Секція Молоді подбала за цікаву й багату програму концерту. Десятки юнаків виступатимуть з піснями, музикою й народними танками. Деклямації теж будуть.

Юнаки! Приходьте всі у неділю на-оце свято боевого ЖОВТНЯ. У цей день по усьому світі збираються працюючі враз з юнацькою зміною, щоб ще тісніше об'єднатися у велику боеву силу. П ми теж йдемо з ними на зустріч визвольного ЖОВТНЯ.

Хай же ніхто не остається цієї неділі вдома! Батьків прохаємо вирядити своїх юних на оце велике свято. На святі молодь радо вітатиме й старших робітників і робітниць.

Вступ на концерт за добровільними датками.  
Заряд Секції Молоді

## НЕ ЖДІТЬ ДО ОСТАНЬОГО ДНЯ!

Замовляйте паливо в Робітничо-Фармерській Кооперативній Товаристві сьогодні, коли є вигідна доставка. Робітничо-Фармерська Кооперативна організація в інтересі робітників і фермерів. Кооператива має на складі різного роду дерево та вугілля. — Ярда і офіс: PRITCHARD & BATTERY — ТЕЛЕФОН 56 205

КОРАБЕЛЬНЕ БЮРО У ВІННІПЕГУ

### БАЛТИК АМЕРИКА ЛІНІЯ

ПЕРЕНЕСЛОСЯ З

796 MAIN STREET  
— НА —  
676 MAIN STREET

### BALTIC AMERICA LINE

676 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.  
Phone 285-27

### АМЕРИКАНСЬКІ ДОЛАРИ

Ми виплачуємо американськими доларами в краю на найбільшій проті. Продаємо шифкарти до краю і з краю до Канади. Платимо процент на щадних вкладках. По інформації пишть в своїй рідній мові.

### ALLOWAY & CHAMPION, LIMITED

(51 років в бізнесі)

667 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.

### МЕКМОРЕЙ, МЕКМОРЕЙ І ГРЕЩУК

АДВОКАТИ — ПОВНОВАЖЕНІ  
ГОВОРІМО ВСІМА СЛАВ'ЯНСЬКИМИ МОВАМИ.

410 ELECTRIC RAILWAY CHAMBERS  
OFFICE PHONE 26 821 — WINNIPEG, MAN.

### C. T. WURZYKOWSKI, B. A., LL. B.

АДВОКАТ

подає до суду всі цивільні і кримінальні справи і всякого роду справи старобрата. Позичає гроші.

663 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.  
Більше Схід-Укр. Вісти — Phone 86 845

ЗА СПРАВЖНЮ ГАРНОЮ

### ВЕСІЛЬНОЮ ФОТОГРАФІЄЮ

йдіть до найкращого фотографа

### SHAPIRA'S ART STUDIO

228 SELKIRK AVE. — на розі Мейн — WINNIPEG, MAN.

## ІНФОРМАЦІЙНЕ І ФІНАНСОВЕ БЮРО

Є ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ БЮРО В КАНАДІ, ЯКЕ:

- ТІСНО СПІВРОБІТНИЧАЄ з робітничо-фермерськими організаціями і має їх повне попарті;
- УЩЕПЕ поради і дає моральну допомогу прибуваючим до Канади укр. іммігрантам;
- ПЕРЕСИЛАЄ гроші до всіх частей світа в рівній валюті швидко, дешево і безпечно (писять за табличкою грошових переказів);
- ПРОДАЄ шифкарти з краю і до краю на найбільшій корабельній океану;
- СТАРАЄТЬСЯ о пашпорти для подорожуючих в чужих країнах, о афілейвити і спеціальні пермити;
- ВИРОБЛЯЄ аплікації на горожанські папери Канади;
- СТАРАЄТЬСЯ о регистраційні картки для іммігрантів з Буковини, щоб вони не втратили горожанські права в своїм рідному краю, а разом з тим і право на продаж або купно реальностей в рідному краю; ПОДАГОДЖУЄ всі справи та улаже поради совісно і вчасно.

РОБІТНИКИ І ФАРМЕРИ! Вашим обов'язком є підтримувати тямки своє робітничо-фермерське бюро; розкажіть про него Вашим знайомим; не забувайте про те, що коли маєте до діла з нашим бюро, то тим самим Ви помагате організації, якої членом Ви є самі.

У всіх справах пишть на адресу:

### INFORMATION AND FINANCIAL BUREAU

600 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MAN.

### ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ У ВІННІПЕГУ

що заснована 1923 року, випікає своїх коштумерів смачним хлібом. Питайте за нашим хлібом слово сторінка. Випікаємо хліб для сторінки на провінцію.

### UKRAINIAN WORKERS UNION BAKERY

626 Stella Ave. — Winnipeg, Man. — Phone 53 770

### ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високої доброї якості домієр і матеріали для викінчування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.

### THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.

667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.  
Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

### ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ.

Робимо до міри убрания і оверковти з найліпших сукон, після найновішої моди й після вашого бажання на означений час. Ціни наші низькі, бо починаються від \$30.00. Замовте собі в нас убрания а будете вдоволені, як і другі наші коштумери дістали вдоволення з нашої роботи, зб котру ми румимо.

KUZYK & DEMKIW, 814 MAIN ST. (COR. JARVIS), WINNIPEG, MAN.

### ДР. Ф. РИБАК

M.D., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР  
З довголітньою практикою в шпиталях Винніпегу, Шікаго й Монреалі. Операції виконує в шпиталях.

Офіс: — 508 SELKIRK AVE.  
Телефон: — 55 323  
Резиденція: — 562 ALFRED AVE.  
Телефон: — 54 000  
WINNIPEG, MAN., CANADA

### Robin Hood FLOUR

Для ліпшого вдоволення і економії у ваших печивах.

### КУШНІРСЬКА РОБОТА

Колі маєте кожух (фур-ковт), а треба вам його переробити, або направити, то зголосіться на пишню адресу.

Роботу виконуємо добре.

M. Winogradoff  
433 ABERDEEN AVE.  
WINNIPEG, MAN.  
Телефон — 54 983

160 акрів з добрими будинками і 80 овець, 20 штук рогатої худоби, 3 коні, всі машини та багато позивни, всьо разом по \$3900 за акер. 94 акри при добрій дорозі Гендерсона по \$55 за акер. 80 акрів з уліченням в Гарсон по \$4700 за акер. 212 акри, 8 миль від Винніпегу, з шланг устаткуванням, насінням і покшино; гарна хата з печин, всі землі зорана. Продаємо за дуже приступну ціну. Якщо хочете вимірити свою хату в місті за землю на фармі, владіється до агента Годжінсона в фірмі

J. J. SWANSON & CO., LTD.  
101 RALPH BULLOCK, CHALMERS, MAN.

В літ розмінний пошук старішого про сани, а в зимі про Біа. Такожма уламуємо оковани впошуку тепер відповидно землю для оновіт майбутнього домика. Переказує гроші, а також зємсь на продаж і купно на пишню адресу. Якщо котри відповидно вашим бажанням.

### ELIK'S DRUG STORE

803 — 20th Street West  
SASKATOON — SASK.

### Б. Б. ДУБЕНСЬКИЙ, Л. Л. Б.

Авдіок і нотар, виробляє контракти і угодження, подає до суду старобрата і густіші справи всіх складу.

905 Confederation Life Bldg.,  
WINNIPEG, MANITOBA  
Office Phone: 24 107  
(Напроти Ситі Гоу.)

### ВІДКРИВ ШЕВСЬКУ РОБІТНЮ.

Тим повідомлюю, що Д. Стефан Куц відкрив шевську роботу на розі вулиць БОРОВСЬКА І ГЕНРИХА у Винніпегу. Роботу виконує добре і дешево. Зв'язіть і переконайтеся.

### ВІНАГІМНУ

чисто прибрані кімнати з харчою або без харчу в приватному подорожнику, на схід від Мейн Стріт під номером

149 BURROWS AVENUE  
WINNIPEG, MAN.

### ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ.

Попадається до відома всім відділам Секції Молоді ТурфДім в провінції Онтіаріо, що Секретаріат С. М. при Провінційкомі в Торонто, Онті, висилає на організаційну-обіздку тов. Я. Бобіска до слізуючих місцевостей:

Бренфорд, Онті, 15, 16 й 17 листопада.  
Кінер, Онті, 18, 19 й 20 листопада.  
Галт, Онті, 21 й 22 листопада.  
Гвелф, Онті, 23 й 24 листопада.  
Лондон, Онті, 25, 26 й 27 листопада.  
Сімо, Онті, 28 й 29 листопада.  
Іст Віндзор, Онті, 30 листопада і 1, 2 й 3 грудня.  
7 й 8 грудня відбуваються наради С. М. цього округу в Кінер, Онті.

### НЕ ЧЕКАЙТЕ НА ЗИМНО

але спшіть направити ваш фурієс. Напряте його зараз, а добре виграсте. Вставляю і направляю фурієси і виконую всі бляхарські роботи совісно і дощільно.

H. GRAZDAN  
849 MAIN ST. WINNIPEG  
SHOP PHONE 53710 RES. 503941  
Адреса поштової скриньки  
245 OTTAWA ST. EAST KILDONAN

### ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я.

Колі ви потребуєте ліків, привідть або пишть до нас. Ми маємо повний примас свіжих і довіря гідних лічних средств, а наші ціни є умирновані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувани патентові медичини, шпитальні принадлежності і т. д.

### SHANAS DRUG STORE

A. A. SHANAS, DRUGIST  
842 MAIN ST. PHONE 56 213 COR. DUFFERIN

### DR. CHAS. C. S. FREMMING

ДЕНТИСТ

Урядує від 7-ої години рано до 7-ої години вечером кожного дня. В суботу до 6-ої години вечером, або теж після уговорення.

Виконує добре роботу по умірнованих цінах.

### CRUMP BLOCK, COR. MAIN & DUFFERIN, WINNIPEG, MAN.

Телефон до офісу — 51677 — Телефон до мешкання — 51916

За Секретаріат Секції Молоді при Провінційкомі в Онтіаріо: П. Довганік, секр.

### ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone-55 863  
(На місці з-ра Гержабека.) Урядує також вечерами.

### КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до міри убрания, літні плащі, зимові оверковти найновішої моди з доброї матерії і сукна по зниженій ціні десять процент опусту. Заходіть до нас а переконаєтеся. Завітаємо роботу на означений час і за вдоволення румимо. Чистимо, прасуємо і направляємо.

A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

### Manitoba Drug Store

587 Selkirk Avenue  
Winnipeg — Manitoba

Ми маємо зборі і свіжі лікарські на складі і продаємо їх по умірнованих цінах.

Ми є спеціалісти у виробленні маси на вигодування сверблюки на літ після найновішої власної формули.

Ціна за середньої величини пачку \$1.25  
Ціна за велику (подвійну) пачку \$2.00

Замовлення з провінції подаємо склади і поштою пересилку оплачуємо самі.

Говоримо по українськи.

Ми теж продаємо грамфонні "Віктор" рекорди і реди. На замовлення з рекорди поштою пересилку оплачуємо самі.

Пишть по наш безплатний каталог.

### ДР. И. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР

Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.

101644 101 STREET—Room 201 KITCHEN BLOCK  
Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

### Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Спеціальність: венеричні хвороби і хірургі. Говоримо по українськи.

576 MAIN ST. COR. ALEXANDER AVE.  
WINNIPEG, MAN.  
PHONE: OFFICE 26 600 RES 51 162

### ДР. Г. ЙОНКЕР, М. Д.

Лікар, Оператор і Акушер

397 BURROWS AVENUE  
Phone: 51 470. Winnipeg, Man.

### ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК

M.D., C.M.  
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Телефон: 54 351  
450 Selkirk Ave. COR. POWERS  
WINNIPEG, MANITOBA.

### ДР. МИХАЙЛО БУРЯК

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР В СХІДНІЙ КАНАДІ

Урядує під ч.  
309 MARKHAM ST. TORONTO  
(COR. COLLEGE) TEL. TRINITY 6014

### DR. L. WESELAK

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ

Виконує роботу першорядно, з гарнатию. Ціни умірновані.

413 SELKIRK AVE. WINNIPEG  
Tel. office 54 466 Мешкання 53 261  
В бувшій резиденції дра Гержабека. Говоримо по українськи.

### Л. Е. АБРЕМОВИЧ

Адвокат-повновластий

Подає до суду всі справи.  
925 MAIN STREET  
Phone 56 956 Res 86 992

### ДР. ГАНС ГЕРШМАН

З 4-річною практикою в головній шпиталі Віана.

434 SELKIRK AVE. WINNIPEG  
Телефон: — 52 194  
Офісові години від 2-4 від 6-8.

### Dr. J. C. DIAMOND

ЛІКАР І ХІРУРГ

Спеціаліст з венеричних хвороб і хірургічних операцій. Говоримо по українськи.

Урядує під: 12-14 Ross Block  
Телефон 267 під номером  
Форт Вільям, Онті.

### АДВОКАТ СТЕФАН САВУЛА

подає до суду всі справи судові, земельні, тестаментальні, розводів і старобрата. Продаж землі й домі. Позичка грошей. — Горожанські папери. — Пашпорти.

S. SAWULA  
BARRISTER, SOLICITOR ETC.  
306 CONFEDERATION LIFE BLDG.  
PHONE 86 848 WINNIPEG, MAN.

### КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Ноні і уживані меблі випродують і купують всякого роду меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емвайр", гарантовані "Честер-філд" по фабричній ціні. П'яна- "Пієрс" і значний, від \$35.00 вгору. Грамфони, машини до шиття Сінгер-а; новомодні постели уминомоє за старі і так само уживані кухні і шафи на шмаття і на книжки; стодани до писання і всі інші речі. Висхід ричі даємо на спідні.

A. МИРЛОВИЧ І А. НОВЫЦЬКИЙ,  
610 SELKIRK AVE. WINNIPEG

### ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я.

Колі ви потребуєте ліків, привідть або пишть до нас. Ми маємо повний примас свіжих і довіря гідних лічних средств, а наші ціни є умирновані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувани патентові медичини, шпитальні принадлежності і т. д.

### SHANAS DRUG STORE

A. A. SHANAS, DRUGIST  
842 MAIN ST. PHONE 56 213 COR. DUFFERIN

### DR. CHAS. C. S. FREMMING

ДЕНТИСТ

Урядує від 7-ої години рано до 7-ої години вечером кожного дня. В суботу до 6-ої години вечером, або теж після уговорення.

Виконує добре роботу по умірнованих цінах.

### CRUMP BLOCK, COR. MAIN & DUFFERIN, WINNIPEG, MAN.

Телефон до офісу — 51677 — Телефон до мешкання — 51916